# Bupa Care Pro / Bupa Care Kid Health Insurance Scheme Registration Variation Form



## 保柏卓康健/保柏童康健醫療保障計劃更改登記申請表

Please complete this form in **ENGLISH AND BLOCK LETTERS**. Please tick as appropriate. 請以**英文正楷**填妥本表格,並於適用地方加「✔」號。

To protect your interest, please return this original form with your signature to Bupa.	為保障閣下的權益,請將本表	格正本簽署然後交回保柏。			
Membership No. (16 digits) 會員號碼 (16位數字)					
Subscriber's Name (same as HKID Card) 投保人姓名 (與香港身份證相同) Surname 姓					
Given Name 名					
Types of Changes 更改項目 (Please tick the change(s) and fill in the details as requi	ired 請選擇更改部分並填妥	所需資料)			
■ I. Change of Benefit 更改保障(Health Declaration and Questionnaire must be completed for peffective on the date of renewal, if approved. 如選擇提升計劃等級	olan upgrade or benefit additi	ion (marked with " $*$ "). The new benefit will be			
* Please tick the NEW plan 請於新計劃之空格內加上「レ」號					
Plan 計劃 □ 1 / 4 Private 私家房 Plan 計劃 □ 2 / 5 Semi-private 半私家房		Plan 計劃 🗌 3 / 6 Ward 大房			
Addition / Cancellation of Optional Benefit 增加或取消自選保障項目					
Full Cover Benefit 全數賠償保障 <sup>†</sup> (applicable to Plan 4, 5 and 6 適用於計劃4, 5及6) Supplementary Major Medical Benefit 附加醫療保障 (issue age must be below 60 投保年齡必須為60歲以下) Hospital Cash Benefit 住院現金保障 Clinical Benefit 門診保障 Maternity Benefit 產科保障 (issue age must be below 50 投保年齡必須為50歲以下) Dental Benefit (Plan A) 牙科保障 (計劃A) (applicable to Bupa Care Pro 適用於保怕卓康健計劃) Dental Benefit (Plan B) 牙科保障 (計劃B) (applicable to Bupa Care Pro 適用於保怕卓康健計劃)	*Add 增加   *Add 增加   *Add 增加   *Add 增加   Add 增加   Add 增加   Add 增加	□ Cancel 取消			
† The Full Cover Benefit is payable up to the Maximum Limit per Contract Year. 全數賠償保障以每合約年度最高賠償額為上限。 * If you choose to add or upgrade your Benefit (marked with "*"), all eligible medical expenses for the medical conditions that occurred before such change will be reimbursed according to your previous Benefits. 如你選擇增加或提升保障(註有「*」號),所有在更改前已患傷病之合資格醫療費用將根據舊有保障賠償。					
Payment Method 繳付保費方法					
□ Credit Card 信用卡 Please attach a completed Credit Card Authorisation Form 請連同填妥之信用卡付款授權書寄回					
■ II. Application for e-Services 申請電子服務					
I hereby agree to use e-Services through <b>myBupa</b> , an online and mobile platform, to view and download some of my policy-related documents. To access these e-documents*, I am required to register for a <b>myBupa</b> account and provide an email address in Section III below where I will receive email notifications when a document is ready for me to access from my <b>myBupa</b> account. I understand that I will no longer receive hard copy of these documents by post.  If you have already provided your email address to us, we will send email notifications to your email address on our record. If you want to update your email address, please provide a new email address in Section III below.					
* Please refer to https://www.bupa.com.hk/en/customer-care/mybupa/ for the latest list of e-docu	ments available on <b>myBup</b>	a. This list is subject to change.			
本人現同意使用 myBupa 網上及手機的電子服務,以查閱及下載與本人保單相關的部分文件。要查閱這些電子文件*,本人須登記 myBupa 帳戶,並於以下第三部分提供電郵地址。當文件已上載於我的 myBupa 帳戶後,我便會收到電郵通知。本人明白將不會以郵寄方式收到這些保單文件的印刷本。					
如你曾經向我們提供電郵地址,我們會根據紀錄中的電郵地址發出電郵通知。如你想更新電郵地址,請於以下第三* 有關上載於 myBupa 的最新電子文件清單,請參考 https://www.bupa.com.hk/tc/customer-care/mybu					
· 有關上載於 <b>mybupa</b> 的最新電子文件海阜,調多考 nttps://www.bupa.com.nk/tc/customer-care/mybu	pa/,此消革胃小时更以。				



■ III. Change of Correspondence Address / Telephone No. / Email Address 更改通訊地址 / 電話號碼 / 電郵地址				
New Correspondence Address** 新通訊地址** (Please complete in ENGLISH and BLOCK LETTERS 請以英文正楷填寫)				
L				
Block 座 / Building 大廈 / Mansion 閣 / House 樓 / Estate 屋苑				
Street 街 / Road 道				
Listrict 地區				
New Email Address 新電郵地址				
New Contact No. 新聯絡電話 New Fax No. 新傳真號碼 New Mobile No. 新流動電話號碼				
** P. O. Box, hotel address and overseas address are not acceptable. 郵政信箱、酒店地址及海外地址恕不接納。				
For any Member who becomes a US Permanent Resident 1, please complete Section IV Change of Members Details. For any change of address to US, Subscriber is also required to fill in Section IV to declare for all members if they are US permanent Resident.  如任何會員成為了美國永久居民 1, 請填妥第四部分之更改會員資料。如新更改的通訊地址為美國,投保人亦須為所有會員填寫第四部分以聲明他們是否美國永久居民。				
<b>Notes 注意</b> :  1. "Permanent Resident" shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country.  「永久居民」指居於某國家並且身為該國公民或根據適用法律獲許在該國永久性居留及工作的人士。				
■ IV. Change of Particulars of existing Subscriber or Member 更改現有投保人或會員的資料				
New Name of Member (Same as HKID Card / Passport) 會員的新姓名 (與香港身份證 / 護照相同相同)				
Surname 姓				
Given Name 名				
New HKID Card No. / Passport No. 新香港身份證號碼 / 護照號碼 ***				
Place of Residence <sup>#</sup> 居住地				
US Permanent Resident 1 美國永久居民 Yes是 No否				
*** Please submit a copy of HKID Card / Passport to Bupa; for child, please submit a copy of HKID Card / birth certificate to Bupa. 請連同香港身份證 / 護照副本交回保柏;如是子女,請連同子女的香港身份證 / 出生證明書副本交回保柏。				
# Unless otherwise specified by Member in writing, Inter Partner Assistance Hong Kong Limited will consider Hong Kong as the Place of Residence of all Members and repatriate relevant Members to Hong Kong when Medically Necessary. 除非會員特別以書面通知,國際救援(亞洲)有限公司將設定香港為所有會員之居住地,於有醫療需要時送返有關會員回香港。				
Notes 注意:  1. "Permanent Resident" shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country.  「永久居民」指居於某國家並且身為該國公民或根據適用法律獲許在該國永久性居留及工作的人士。				
■ V. Other Changes 其他更改 (Please specify the details 請詳細列明)				

### Health Declaration and Questionnaire 健康聲明及問卷

#### Important Note 重要事項

During the insurance application process, it's important that you act with utmost good faith and disclose all material facts related to the proposed Member / Insured Person to Bupa. If you are uncertain as to whether a fact is material, then it should be disclosed. If you fail to disclose or misrepresent a material fact and this causes Bupa to accept the risk, this will raise questions about your entitlement to insurance benefits. Consequences may include termination of your policy or reduction of entitlement to claims payments in all or part.

在保險申請過程中,務必以至高誠信向保柏披露有關準會員/受保人所有重要事實。如果你不確定某個事實是否重要,則應將其披露。如你未能披露或錯誤陳述重要事實,而導致保柏承擔有 關風險,這將影響你所享有的保障。其結果可能包括終止你的保單;或減少全部或部分你所獲得的賠償。

- (i) This questionnaire collects health-related information solely for the purpose of underwriting which is a process for Bupa to evaluate the health risk of the applicants and decide the application results. The underwriting process that Bupa adopts should be fair and reasonable, and Bupa should explain the application results if requested by the customers. 此問卷收集與健康相關的資料僅作為核保之用途,而核保是保柏評估申請人之健康風險及決定申請結果的程序。保柏採用的核保程序應為公平合理,並會因應客戶要求解釋申請結果。
- (ii) As the applicant, you are required to provide Bupa with complete and accurate information requested in this questionnaire to the best of your knowledge and belief. Based on the information provided, Bupa may have follow-up questions or enquiries that require you to provide further information for underwriting purpose.

  作為申請人,你需要盡其所知所信,按本問卷中要求向保柏提供完整及準確的資料。保柏根據你提供的資料,可能會提出跟進問題或查詢而需要你進一步提供資料以作核保之用。
- (iii) If there are any changes to or updates of the information provided in this questionnaire after the time of submission of this application and before you receive the Policy, you
- are required to notify Bupa in a timely manner. 若你在提交本申請表後至你收到保單前的期間就本問卷中提供的資料有任何改變或更新,你需要及早通知保柏。
- (iv) Even after an insurance policy has been issued upon successful application, the insurance coverage for the proposed Member / Insured Person may be affected or the policy may be terminated, voided or rescinded, or claims may be repudiated by Bupa, if you have not provided Bupa with complete and accurate information to the best of your knowledge and belief according to (ii), or if you have not notified Bupa on any changes to or updates of the information in time according to (iii).
  - 即使已成功投保並獲簽發保單,若你未按(ii)所述盡其所知所信向保柏提供完整及準確的資料,或未按(iii)所述就資料的任何改變或更新而及早通知保柏,準會員/受保人的保險保障可能 會受到影響,保柏亦可能因此終止、作廢或撤銷有關保單,或拒絕賠償。

#### Guidance Note in completing the questionnaire 填寫問卷指引

If your answer to any of the questions in Section A below is "Yes", please proceed to answer the relevant follow-up questions in Health Questionnaire - Section B. 若以下甲部任何一項問題之答案為「是」者,請於健康問卷 - 乙部回答相關的跟進問題。

You do not need to disclose information regarding the medical conditions or treatments below -

Cold / flu / sore throat, gastroenteritis / food poisoning (fully recovered), indigestions (no investigations required), acne, muscle sprained (fully recovered), thrush, routine scan / blood test for pregnancy (normal result), routine cervical smear (normal result), routine health check (normal result), preventive vaccination, Hormonal Replacement Therapy (menopause), infertility treatment or uncomplicated pregnancy, myopia / hyperopia / astigmatism / presbyopia.

你無雲披露以下健康狀況或治療.

傷風/國冒/喉嚨痛、腸胃炎/食物中毒 (已痊癒)、消化不良 (無需檢查)、痤瘡、肌肉扭傷 (已痊癒)、鵝口瘡、常規產前掃描 / 血液檢驗 (檢驗結果正常)、常規子宮頸細胞塗片檢驗 (檢驗結果正常)、常規健康檢查 (檢查結果正常)、預防疫苗、荷爾蒙補充治療 (更年期)、不育治療或胎兒生長情況正常的懷孕、近視 / 遠視 / 散光 / 老花。

You are required to provide Bupa with complete and accurate information requested in this questionnaire to the best of your knowledge and belief, including any and all medical information which are known or ought to be known by Bupa in any previous insurance application and medical claims.

你需要盡其所知所信,按本問卷中要求向保柏提供完整及準確的資料,包括在之前的任何保險申請和醫療索償中保柏已知或應該知道的任何及所有醫療資料。

#### Health Questionnaire - Section A 健康問卷 - 甲部

Heig	ght 身高 <sup>#</sup> cm 厘米 OR 或feet 呎inches 吋			
Wei	ight 體重 <sup>#</sup> kg 公斤 OR或pounds(lbs)磅			
Do you (or proposed Member/Insured Person) smoke <sup>#</sup> or have you (or proposed Member/Insured Person) smoked <sup>#</sup> in the last one year?  「Yes是 No否你(或準會員/受保人)有沒有吸煙 <sup>#</sup> 或在過去一年內曾否吸煙 <sup>#</sup> ?				
C	Not required for proposed Member/Insured Person below 18 years old. For the purpose of this question, the meaning of "smoking" includes but is not limited to cigarett chewing tobacco and the use of nicotine replacement products (such as e-cigarettes). 18歲以下之準會員/受保人無需填寫。「吸煙」在此問題的含義包括但不限於香煙、雪茄 補充劑產品(例如電子煙)。			
	In the last 3 years, have you (or proposed Member/Insured Person) ever had or been advised to have any regular or ongoing (such as monthly, every 2 months, half-yearly, annually) follow-up consultations or medical care with a healthcare professional (such as specialist doctor, physiotherapist, psychiatrist) for any disease or other medical condition?  在過去三年內,你(或準會員/受保人)是否曾經或被建議定期或持續 (例如每月、每兩個月、每半年、每年) 為任何疾病或健康狀況接受專業醫護人員 (例如專科醫生、物理治療師、精神科醫生)的跟進診治或醫療護理?	☐ Yes是 ☐ No否		
	In the last 3 years, have you (or proposed Member/Insured Person) ever had or been advised to undergo investigations (such as blood or urine test, ECG, X-ray, ultrasound, CT scan, MRI, PET scan, HIV test, Hepatitis B test, Hepatitis C test)? 在過去三年內,你(或準會員/受保人)是否曾接受或曾被建議接受檢查(例如驗血、驗尿、心電圖、X光、超聲波、電腦掃描、磁力共振、正電子掃描、愛滋病測試、乙型肝炎測試、內型肝炎測試)?	☐ Yes是 ☐ No否		
	If the answer is "Yes", do your (or proposed Member/Insured Person) investigation result(s) include the followings? 如果答案屬「是」,你(或準會員/受保人)的檢查結果是否包括下列情況?			
	(a) Abnormal test result is advised 檢驗結果異常	☐ Yes是 ☐ No否		
	(b) You (or proposed Member/Insured Person) are still awaiting test / test result 你(或準會員/受保人)正等候檢驗或檢驗結果	☐ Yes是 ☐ No否		
	(c) Medical advice has been sought or treatment is required for the test result (such as liver cyst / brain cyst / joint degeneration or calcification / lung or breast or thyroid calcification discovered on imaging test, that may not require immediate treatment) 就檢驗結果已尋求醫療意見或需要接受治療(例如一些未必需要即時治療的情況如肝囊腫/腦囊腫/關節退化或鈣化/於成像檢測中發現肺部或乳房或甲狀腺出現鈣化)	☐ Yes是 ☐ No否		
	In the last 5 years, have you (or proposed Member/Insured Person) been advised by your doctor to take any medications (such as to be taken daily / once per week / as needed as directed by doctor) for a continuous period of more than 1 month? 在過去五年內,你(或準會員/受保人) 是否曾被醫生建議定期 (例如按醫生指示每日/每週一次/有需要時) 服用為期超過一個月的處方藥物?	☐ Yes是 ☐ No否		
	In the last 5 years, have you (or proposed Member/Insured Person) been admitted into a hospital? 在過去五年內,你(或準會員/受保人) 是否曾入住醫院?	☐ Yes是 ☐ No否		
	In the last 5 years, have you (or proposed Member/Insured Person) undergone a surgical procedure (including endoscopy or biopsy) without being admitted into a hospital? 在過去五年內,你(或準會員/受保人) 是否曾在非住院情況下接受外科程序 (包括內窺鏡檢查或活組織化驗) ?	☐ Yes是 ☐ No否		

#### Health Declaration and Questionnaire (Cont.) 健康聲明及問卷 (續) Apart from anything you (or proposed Member/Insured Person) have already disclosed in Questions 1 -5, do you (or proposed Member/Insured Person) have any of the following conditions? 除了你(或準會員/受保人) 在第1至5項問題中已披露的資料外,你(或準會員/受保人) 是否有下列情況? (a) Unintentional weight loss by more than 5 kg (11 lbs) over past 1 year ☐ Yes是 ☐ No否 在過去一年內,體重無故地減少了5公斤(11磅)以上 (b) Abnormal bleeding (such as vaginal bleeding, rectal bleeding, nose bleeding or coughing up of blood) for at least one month ☐ Yes是 ☐ No否 不正常出血 (例如陰道出血、便血、流鼻血或咳血)至少一個月 (c) Other medical conditions or other sign and symptom (such as lump, headache, persistent coughing, chest pain or epigastric ☐ Yes是 ☐ No否 pain) that you (or proposed Member/Insured Person) are seeking or intend to seek medical advice 其他健康狀況或病徵及症狀(例如腫塊、頭痛、持續咳嗽、胸痛或上腹痛) 而正在或打算尋求醫療意見 (d) In the last 1 year, you (or proposed Member/Insured Person) had or have been required to have follow-up consultation with a ☐ Yes是 ☐ No否 healthcare professional (such as specialist doctor, physiotherapist, psychiatrist) for any medical condition or sign and symptom 在過去一年內,你(或準會員/受保人)有任何健康狀況或病徵及症狀曾經接受或需要接受專業醫護人員(例如專科醫生、物理治療師、精神科醫生) 的跟進診治 Have you (or proposed Member/Insured Person) ever been diagnosed with any of the following diseases or medical conditions? 你(或準會員/受保人) 是否曾被確診下列疾病或健康狀況? (a) Cancer or carcinoma in situ 癌症或原位癌 ☐ Yes是 ☐ No否 (b) Brain tumor 腦部腫瘤 ☐ Yes是 ☐ No否 ☐ Yes是 ☐ No否 (c) Heart disease 心臟疾病 ☐ Yes是 ☐ No否 (d) Stroke (including transient ischemic attack (TIA)) 中風 (包括短暫性腦缺血,俗稱「小中風」) (e) Hypertension 高血壓 ☐ Yes是 ☐ No否 (f) Diabetes mellitus or impaired glucose tolerance 糖尿病或葡萄糖耐量異常 ☐ Yes是 ☐ No否 (g) Prolapsed intervertebral disc or degenerative spine conditions 椎間盤突出或脊椎退化性疾病 ☐ Yes是 ☐ No否 (h) Diseases or medical conditions requiring a medical device or prosthesis to be implanted within the body 需要植入醫療儀器或義 ☐ Yes是 ☐ No否 Mental health conditions (such as depression, anxiety, schizophrenia, eating disorders, or bipolar disorders) 精神健康狀況(例如抑 ☐ Yes是 ☐ No否 鬱、焦慮、精神分裂、飲食失調或躁狂抑鬱症) (j) Multiple sclerosis 多發性硬化症 ☐ Yes是 ☐ No否 (k) Congenital conditions (medical, physical or mental abnormalities that existed at the time of or before birth) 先天性疾病 (指於出 ☐ Yes是 ☐ No否 生時或之前已存在的醫學、生理或精神上的異常) For proposed insured children aged 6 or below only 適用於六歲或以下之準受保兒童 Was the proposed insured child born before 37th week of pregnancy? ☐ Yes是 ☐ No否 準受保兒童是否於懷孕第37調前出生? Health Questionnaire - Section B 健康問券 - 乙部 If you answer Yes to any of the questions in Section A above, please provide additional information as applicable below 如果你就以上甲部任何一項問題之答案為「是」者,請在以下適用的問題提供更多資料 Question Question Question No. 題號 No. 題號 No. 題號 Medical condition 病症 Medical condition 病症 Medical condition 病症 1. Disease / medical condition / sign and symptom 疾病/健康狀況/病徵及症狀 2. Date of first occurrence of sign and symptom 首次出現病徵及症狀的日期 3a. Treatment / investigations / tests / scans that have been performed 已進行的治療/檢查/測試/掃描 3b. Date of such treatment / investigation / tests / scan 有關治療/檢查/測試/掃描日期 4. Present condition (such as whether fully recovered, follow up action / medication / next follow up 現況 (例如是否已完全康復、有否跟進/服用跟進藥物/ 下次覆診日期)

5. Date of last follow-up medical consultation /

treatment 最後覆診/治療日期

## Declaration and Authorisation 聲明及授權

I acknowledge that Benefit is not payable under Bupa CarePro Health Insurance Scheme ("Scheme") for any costs of treatment arising from any existing illnesses, injuries or other conditions presented before the Coverage Commencement Date unless complete current details are fully disclosed by me in this Application and accepted by Bupa (Asia) Limited ("Bupa").

I declare that, to the best of my knowledge and belief, the statements contained in this Application are true and complete. I acknowledge that Bupa reserves the right to ask for submission of more details of health status or medical reports of me at my own cost.

I also authorise any medical practitioner, hospital, clinic, by whom or where I have been observed or treated or any insurance company or organisation that has any records or health information concerning me for any reason, to give full particulars thereof including prior medical history to Bupa. A copy of this authorisation shall be considered as effective and valid as the original.

I have read and agreed to be bound by the terms and conditions of the Contract of this Scheme and I agree that this Health Declaration and Questionnaire and the answers given in this Application shall be the basis of the Contract between me and Bupa.

I acknowledge that the Contract shall be renewed automatically on a yearly basis unless it is not renewed by giving notice to Bupa or according to the terms of the Contract. I further authorise Bupa to deduct the subscription payments from my designated bank account / credit card (where applicable) upon renewal. If I want to cancel the Contract in future, I will need to inform Bupa in writing at least 10 days before the Contract Anniversary Date.

I acknowledge that Bupa has discretion to appoint Registered Medical Practitioners, Hospitals, cancer centres, day case centres, diabetic centres and other service providers to provide Full Cover Benefit (if applicable) and to do all things and acts incidental to such appointment for me. I acknowledge and agree that such appointment shall be made on such terms and conditions as Bupa shall think fit at its absolute discretion. Bupa shall not be liable for any claim whatsoever which may be made against Bupa CarePro Appointed Service Providers by me.

I acknowledge that Bupa may terminate the cover for the Member with immediate effect if the law of the country in which the Member is located, or the Member's Place of Residence or nationality, including but not limited to USA and Japan, or any other law which applies to Bupa or the Contract, prohibits the provision of healthcare cover by Bupa to local nationals, residents or citizens. I further declare that the Member is not a US permanent resident. I understand that I am obliged to immediately notify Bupa in writing if the Member becomes a permanent resident of USA during the Contract year. For the above purpose, 'permanent resident' shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country.

本人確認根據「保柏卓康健」醫療保障計劃(「計劃」)規定,凡在保障開始日前因已患之疾病、損傷或其他病況而引致之醫療費用,一律不予賠償,除非本人在本申請表內已詳細列出並獲得保柏(亞洲) 有限公司(「保柏」)接納。

- 本人聲明,就本人所知所信,本申請表上填報之一切資料,均屬實完整。本人確認保柏有權要求提供更多有關本人之健康狀況及醫療報告,一切費用由本人支付。
- 本人並且授權任何為本人觀察或治療的醫生、醫院、診所,或持有本人健康或任何資料之保險公司或機構將本人之全部資料(包括病歷)呈交予保柏,本授權書之副本與正本具同等效力。
- 本人已細續並同意遵守此計劃之各條款及細則,並同意本申請表內之健康聲明及問卷及回答作為本人與保柏之間所訂合約之根據。
- 本人明白除非收到本人給予保柏的通知不再續保或因根據合約條款規定不獲續保,否則合約將會每年自動續保。本人並授權保柏在續保時於本人指定的銀行賬戶或信用卡 (如適用) 扣取保費。如本人將來想 取消合約,須於合約週年日10天前以書面通知保柏。
- 本人確認保柏可酌情委任註冊西醫、醫院、癌症中心、日症中心、糖尿病中心及其他服務供應商以提供全數賠償保障(如適用)及有關該委任所需之服務予本人。本人確認並同意有關此委任之條款及細則決定乃基於保柏以其認為合適的情況下而作出。就本人向有關保柏卓康健特選服務供應商所作出之申索,保柏一概不會負責。
- 本人確認如會員的所在國家或其居住地或國籍所屬國家的法律(包括但不限於美國和日本)或任何其他對保柏或本合約適用的法律禁止保柏向當地國民、居民或公民提供醫療保障,保柏可終止相關會員的保 障並立即生效。本人此外聲明會員並非美國永久居民。本人明白如會員如於合約年度期間成為美國永久居民,本人有責任立即以書面通知保柏。「永久居民」指居於某國家並且身為該國公民或根據適用法 律獲許在該國永久性居留及工作的人士。

#### Applicable to Application through authorised insurance broker 適用於透過獲授權保險經紀進行之申請

I understand, acknowledge and agree that, as a result of me purchasing and taking up the policy to be issued by Bupa, Bupa will pay the authorised insurance broker commission during the continuance of the policy including renewals, for arranging the said policy. I further understand that the above agreement is necessary for Bupa to proceed with the Application.

本人明白、確知及同意,保柏會就申請人購買及接受其簽發的保單, 於保單有效期內 (包括續保期) 向負責安排有關保單的獲授權保險經紀支付佣金。本人亦明白保柏必須取得本人以上的同意,才可以處理 其保險申請。

I, as the Subscriber, understand that I declare and sign on behalf of the Member listed in this Application under this Scheme who is under the age of 18. 本人作為投保人,明白本人代表此計劃申請表內列出之18歲以下會員作出聲明及簽署。

I understand that no cover will be payable under the Contract unless this Application is approved and subscription is received in full by Bupa ( Asia ) Limited ("Bupa"). 本人明白此申請表被保柏 (亞洲) 有限公司 (「保柏」) 批核及保費全額收妥後, 保柏方按合約支付保障。

Subscriber's Signature 投保人簽署	Signed in Hong Kong on 於香港簽署之日期	Agent's / Broker's / Telesales' Name (If applicable and must be completed by the Subscriber) 代理人 / 經紀 / 營業代表姓名(如適用及必須由投保人填寫)
X (Full Name ) DD 日 MM月 YY 姓名		Agent's / Broker's / Telesales' Code 代理人 / 經紀 / 營業代表編號
	DD 日 MM 月 YYYY 年	Agent's / Broker's / Telesales' Contact Tel. No. 代理人 / 經紀 / 營業代表聯絡電話號碼

Bupa (Asia) Limited 保柏 (亞洲) 有限公司 Address: 6/F, Tower 2, The Quayside, 77 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong 地址: 香港九龍觀塘海濱道77號海濱匯第2座6樓 Telephone 電話: (852) 2517 5333 Facsimile 傳真: (852) 2548 1848 Website 網址: www.bupa.com.hk



#### Personal Information Collection Statement 個人資料收集聲明

Bupa (Asia) Limited (the "Company") Personal Information Collection Statement ("Statement") relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance (the "Ordinance")

In compliance with the Ordinance, the Company would like to inform you of the following:

- From time to time, it is necessary for you, or other members covered under your policy (each a "Member"), to supply the Company with certain personal information (including where relevant, credit information and claims history) relating to you, or the Member, when you apply for insurance or financial products and services from the Company, or when you apply to make changes to your policy, or when you renew a policy.
- Failure to supply personal information requested by the Company may result in the Company being unable to process your Application and/or provide products, services and other related services to you, or the Member.

  During the course of your relationship with the Company, further personal information relating to you, or the Member, may also be collected in the ordinary course of our business, for example, when you lodge insurance claims with the Company in relation to yourself or the Member.

- of our business, for example, when you lodge insurance claims with the Company in relation to yourself or the Member.

  The Company may collect, use or disclose personal information relating to you, or the Member, for the following purposes:

  a. processing, assessing and determining any Applications for insurance products and services;

  b. offering and providing products and services to you, or the Member, and processing requests made by you, or the Member, from time to time, including but not limited to requests for addition, alteration, deletion, maintenance, management and operation of insurance benefits or insured Members;

  c. any purposes in connection with any claims made by or against or otherwise involving you, or the Member, in respect of any products and/or services provided by the Company including, without limitation, making, defending, analysing, investigating, detecting and preventing fraud (whether or not relating to the policy issued in respect of any application or claim) processing, assessing, determining, settling or responding to such claims;

  d. performing any functions and activities related to the products and/or services provided by the Company including, without limitation, audit, reporting, market research, general servicing, maintenance of online and other services, identity verification, data matching, research and statistical analysis, and reinsurance arrangements;

  e. provision and design of products and services of the Company:

- reinsurance arrangements;
  e. provision and design of products and services of the Company;
  exercising the Company's rights in connection with provision of insurance products and services to you, or the Member, from time to time, for example, to determine any amount of indebtedness from you, and collecting and recovering owing from you or any person who has provided any security or undertaking for your liabilities; communication with you or the Member (or with you on behalf of the Member) in relation to any of the purposes set out in this Statement;
  h. enabling an actual or proposed assignee, transferee, participant or sub-participant of all or a substantial part of the Company's rights or business to evaluate the transaction intended to be the subject of the assignment, transfer, participation or sub-participation; and in making disclosure to satisfy the requirements of any laws, rules and regulations, codes of practice, guidance notes or guidelines binding on the Company.

  Personal information collected or held by the Company relating to you, or the Member, will be kept confidential but the Company may transfer such personal information inside or outside the Hong Kong Special Administrative Region, for the purposes specified in paragraph (4) and (6) to the following classes of transferees:

  a the Company's group companies ("Group Company");
  b. any insurance adjusters, agents and brokers;
  c. any re-insurance companies authorised by the Company;
  employers (for members of corporate policy only);
  e. healthcare professionals and hospitals;
  f. any agent, contractor or third party service providers who provide administrative, telecommunications, computer, payment, data processing or storage, printing, research or other services to the Company in connection with the operation of business, (including without limitation insurers; banks; lawyers;

- f. any agent, contractor or third party service providers who provide administrative, telecommunications, computer, payment, data processing or storage, printing, research or other services to the Company in connection with the operation of business, (including without limitation insurers; banks; lawyers; accountants; claims investigators; fraud prevention organisations; other insurance companies (whether directly or through fraud prevention organisations or other persons named in this paragraph); organisations that consolidate claims and underwriting information for the insurance industry; the police and databases or registers (and their operators) used by the insurance industry to analyse and check information provided against existing information; debt collection agencies; data processing companies; research agencies and professional advisors);
   g. any actual or proposed assignee, transferee, participant or sub-participant of all or a substantial part of the Company's rights or business; and
   h. any person to whom the Company is under an obligation to make disclosure under the requirements of any law, rules, regulations, codes of practice or guidelines binding on the Company including, without limitation, any applicable regulators, governmental bodies, industry recognised bodies, credit reference agencies, the Courts, and where otherwise required by law.
   Only with your consent or with your indication of no objection, the Company may use your personal information collected from time to time, including name, contact details. gender, health and family status, to provide you with marketing communications (including by email, SMS or instant messenger) relating to the

- contact details, gender, health and family status, to provide you with marketing communications (including by email, SMS or instant messenger) relating to the following products and services:
  - insurance, medical, healthcare, wellness, personal development, beauty, lifestyle, entertainment, financial, and related services and products:
  - rewards, benefits, discounts, member activities, loyalty or privileges programmes and related services and products; and donations and contributions for charitable and/or non-profit making purposes.

c. donations and contributions for charitable and/or non-profit making purposes.

The Company will not disclose personal information relating to you, to third parties for them to use for their own direct marketing purposes without your consent.

For the avoidance of doubt, whether or not you consent to receive marketing communications of the type described in this paragraph 6, the Company may still communicate with you regarding the administration, features and renewal of your insurance policy. Communicate with you regarding the administration, features and renewal of your insurance policy.

Under and in accordance with the terms of the Ordinance, you have the following rights:

a. to check whether the Company holds personal information relating to you or the Member and to access such personal information;

b. to require the Company to correct any personal information relating to you or the Member which is inaccurate;

c. to ascertain our policies and practices in relation to personal data and to be informed of the kind of personal data held by the Company, and

d. to request the Company to cease using your personal information for direct marketing purposes.

Requests can be made in writing to the Company's Data Protection Officer at the following address:

Data Protection Officer

6/F. Tower 2. The Quayside, 77 Hol Bus Poad Kristo Took Kristo Line 1.

- 6/F, Tower 2, The Quayside, 77 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
  In accordance with the terms of the Ordinance, the Company has the right to charge a reasonable fee for the processing of any personal information access or correction request.
- For any enquiries about this Statement, please do not hesitate to contact our Customer Care helpdesk at 2517 5333.
- 10. Nothing in this Statement shall limit the rights of customers under the Ordinance.
- In case of discrepancies between the English and Chinese versions of this Statement, the English version shall prevail.

保柏(亞洲) 有限公司(「本公司」) 有關個人資料(私隱)條例(「條例」)之個人資料收集聲明(「本聲明」) 遵照條例,本公司特意通知閣下以下事項:

- 如閣下未能提供本公司所要求的個人資料,本公司可能無法處理閣下之申請及/或向閣下或會員提供保險產品、服務或其他相關服務。
- 本公司亦可能會在日常業務運作的過程中向閣下或會員收集更多個人資料,例如當閣下為本人或代會員向本公司提出保險索償時本公司可能會收集、使用或披露閣下或會員的個人資料作下列用途:
- 4.
- **ロリル晋収乗、使用或披露閣ト或習員的個人資料作下列用途:** 處理、評估、決定任何保險產品及服務之申請; 為閣下或會員提供保險產品及服務及處理閣下或會員不時提出的要求,包括但不限於要求增加、更改、刪除、維持及管理保障項目或受保會員; 任何有關閣下或會員對本公司所提供之保險產品及服務提出之索償,包括但不限於賠償、辯護、分析、調查、偵測及防止欺詐行為(無論是否與就此申請而簽發之保單及相關的任何申請 或索償)。處理、評估、決定、解決或回應該等索債; 執行與本公司所提供的保險產品及/或服務相關的功能及活動,包括但不限於審計、報告、市場調查、一般服務和維持網上及其他服務、核實身份、資料配對、研究及統計分析及再保 險之安排; 增供取到針本公司的產品及將可以服務。
- 股之交份, 6. 提供及設計本公司的產品及服務; f. 行使本公司向閣下或會員提供保險和服務時有關的權利,例如釐定閣下拖欠的任何款項的金額,及向閣下或任何已為閣下的債務提供任何擔保或承諾的人士,追收和收回拖欠的任何款項; g. 就任何本聲明中所述的用途與閣下或會員(或與代表會員的閣下)聯絡; h. 允許本公司全部或部份的權益或業務的實際或建議承讓人、受讓人、參與人或次參與人,就涉及的轉讓、出讓、參與或次參與的交易進行評估;及 i. 為遵守任何法例之要求,或根據監管或其他機關所發出對本公司具有約束力或要求其遵守的規則、規例、實務守則、須知或指引,而作出披露。 有關閣下或會員被本公司收集或持有的個人資料將會保密,但本公司可能會向以下不論在香港特別行政區境內或境外之資料承讓人轉移該等個人資料作第(4)及第(6)段列出的用途:
  - 本公司的集團公司(「集團公司」); 任何由本公司授權的保險理算人、代理及經紀; 任何由本公司授權的保險理算人、代理及經紀; 任何由本公司授權的再保險公司; 僱主(只適用於團體保單之會員);
  - a. b.
  - c. d.

- 為避免有疑慮,不論關下是否同意接收以上第六點所述的市場推廣資訊類別,本公司仍然 根據有關條例中的條款,閣下有權: 。 查核本公司是否持有閣下或會員的個人資料及查閱該等個人資料; b. 要求本公司改正任何有關閣下或會員的不準確的個人資料; c. 查明本公司對於資料的政策及處理方法和獲告知本公司持有的個人資料種類;及 d. 要求本公司停戶此將閣下的個人資料作直接市場推廣用途。 有關要求請致函本公司保障資料主任,地址如下: 香港九雅觀塘海濱道77號海濱匯第2座6樓 保柏(亞洲)有限公司 保障資料主任 根據有關條例之條款,本公司有權就任何處理個人資料查閱或更改的要求收取合理費用。 如閣下對本聲明有任何查詢,請隨時致電本公司的客戶服務專線 2517 5333。 本學和不會限制室日在條例下所宣有之繼利。

- 9.
- 本聲明不會限制客戶在條例下所享有之權利 10.
- 中英文本如有歧義,概以英文為準。